

1. Situation

Lisa's mother came to pick her up.

Dialogue

はは がっこう たの
母：学校、楽しかった？

リサ：うん。すごい^{たの}楽しかったよ。友達^{ともだち}もたくさんできたよ。

はは ^{ともだち}
母：へー、すごい。もう友達^{ともだち}できたんだ。

Breakdown

はは がっこう たの
母：学校、楽しかった？

Mother: Did you have fun at school?

- ^{がっこう} 学校 school
- ^{たの} 楽しかった past form of ^{たの} 楽しい
- ^{たの} 楽しい pleasant; happy; enjoyable; fun

リサ：うん。すごい^{たの}楽しかったよ。友達^{ともだち}もたくさんできたよ。

Lisa: Yeah. It was really fun. I also made many friends.

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah
- すごい i-adj fantastic, wonderful, terrible; adv awfully, very, immensely
- ～よ introduces new information; emphasises a sentence: ^{あさ} 朝だよ! It's morning!
- ^{ともだち} 友達 friend
- たくさん many; much; a lot
- できた past form of できる
- できる to be able to do, to be good at; to be ready; to be made: ^{かのじょ} 彼女ができる=to find a girlfriend; ^{ともだち} 友達ができる=to make a friend

はは ^{ともだち}
母：へー、すごい。もう友達^{ともだち}できたんだ。

Mother: Wow, that's great. I didn't know you've already made friends.

2021年3月29日 Level 1 バター、買いますか？

- へー oh, yes?; really?
- もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: なんか、もう、帰ろうよ Like, let's go home already?
- ～んだ actually, as a matter of fact: 明日、映画見たいんですよね/だよね。 I actually want to watch a movie tomorrow; often used with けど: すいません、トイレに行きたいんですけど/だけど。。。 Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なんで明日、会社来ないんですか?/こないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm or react to your observation: もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes discontentment or anger: お前、何言ってるんだよ/んですか。 what the heck are you talking about?; ～なんだ with nouns, na-adjectives, and adverbs: 明日雨なんだ。 It will rain tomorrow.

2. Situation

Sato-san and Suzuki-san are shopping at the supermarket.

Dialogue

さとう か
佐藤：バター、買いますか？

すずき いえ な
鈴木：え、家に無いですか？

さとう な おも
佐藤：無いと思います。

すずき ひと か
鈴木：じゃあ、一つ、買いましょう。

Breakdown

さとう か
佐藤：バター、買いますか？
Sato: Should we buy butter?

- バター butter
- 買います ます form of 買う; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- 買う to buy

すずき いえ な
鈴木：え、家に無いですか？
Suzuki: Oh, there's no butter at home?

- え、えー expresses surprise or disappointment: えー、本当？ What? Really?
- 家 house; home
- 無い There is no . . . ; no . . .

さとう な おも
佐藤：無いと思います。
Sato: I don't think so (I think there's none).

- 思います ます form of 思う; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- 思う to think; to believe; to feel; to expect; ~と思う to think that: 明日、行くと思う。I think I will go tomorrow.

2021年3月29日 Level 1 バター、買いますか？

鈴木：じゃあ、一つ、買いましょう。

Suzuki: Well, let's buy one then.

- じゃあ well, so, then; if: 雨じゃ外で遊べないね。If it's raining, we can't play outside.
- 一つ one (a way of counting): ラーメン一つください。One ramen please.
- 買いましょう ましょう form of 買う; ~ましょう is a keigo form of ~おう which expresses desire; let's __

3. Situation

Jun called his mother.

Dialogue

ジュン：^{いま}今、^{いえ}家にいる？

母：^{はは}ううん、^{かいしゃ}会社にいるよ。

ジュン：^{なんじ}何時に^{かえ}帰ってくるの？

母：^{はは}5時^じくらいかな。

ジュン：そっか、わかった。

Breakdown

ジュン：^{いま}今、^{いえ}家にいる？

Jun: Are you at home now?

- ^{いま}今 now
- いる to be; to exist; to stay; use ある for objects and いる for people and animals

母：^{はは}ううん、^{かいしゃ}会社にいるよ。

Mother: Nope, I'm at the office.

- ううん nuh-uh; no (non keigo)
- ^{かいしゃ}会社 company; firm

ジュン：^{なんじ}何時に^{かえ}帰ってくるの？

Jun: What time will you be home?

- ^{なに}何 what
- ^{とき}時 time, when: ^{こども}子供の^{とき}時 when I was a child; ^じ時 o'clock
- ^{なんじ}何時 what time

2021年3月29日 Level 1 バター、買いますか？

- 帰^{かえ}って te-form of 帰^{かえ}る; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command; 食^たべて! Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: 昨^{きのう}日^{がっこう}学^い校^い行^いっ^て、勉^{べん}強^{きょう}し^て。。。 I went to school yesterday, studied, and...
- 帰^{かえ}る to return; to go home; to go back
- ~てくる [1] go and ___; indicates that you will do something and come back to the original place; indicates you are doing something in addition to coming to a place: 学^{がっこう}校^いに^い行^いっ^てく^る。 I'll go to school (and come back.) [2] indicates a gradual process: 空^{そら}が^{あか}赤^{あか}く^なっ^てく^る。 The sky is becoming red.
- ~の emphasises a sentence or question: 本^{ほん}当^{とう}に^いで^いき^るの[?]? Can you really do it?; でき^いる^の! I can do it!; may sound feminine in some cases; 私^{わたし}、でき^いる^の。 sounds feminine.

母^{はは}: 5時^じくらいかな。

Mother: Around 5:00 p.m., I think.

- ~くらい about; around; as ... as ...; like; to there point where: 時^じ間^{かん}を^{わす}忘^{わす}れ^るく^らい^たん^だ。 It was so fun that I almost forgot time.
- ~かな indicates uncertainty; softens a sentence: ち^さよ^まと^さ寒^{さむ}い^かな。 I think it's a bit cold.

ジュン: そっか、わかった。

Jun: I see. Got it.

- そうか、そっか is that so?; I see; you're right; そっか is colloquial
- 分^わか^かっ^た past form of 分^わか^かる
- 分^わか^かる to understand; to see

4. Situation

Suzuki-san and Sato-san are at the parking lot.

Dialogue

すずき くるま さとう
鈴木：あの車、佐藤さんのですか？

さとう わたし くるま
佐藤：はい。私の車です。

すずき ちい くるま
鈴木：小さくて、かわいい車ですね。

さとう
佐藤：ありがとうございます。

Breakdown

すずき くるま さとう
鈴木：あの車、佐藤さんのですか？
Suzuki: Is that car yours?

- あの that; those
- 車 car; wheel

さとう わたし くるま
佐藤：はい。私の車です。
Sato: Yes. That's my car.

すずき ちい くるま
鈴木：小さくて、かわいい車ですね。
Suzuki: That's a small and adorable car.

- 小さくて te-form of 小さい
- 小さい small; little; tiny
- かわいい cute; nice; lovely
- ～ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?; don't you?: あめ 雨だね。Oh, it's raining (as you can see).

さとう
佐藤：ありがとうございます。
Sato: Thank you.